



تور والاحقره

(1)



True stories for
children

ใบหน้าที่ส่องสว่าง



Including 4 other true stories
with harms of video games

แชนันท์ ชาติพิศ อานาเรศ ชัย
เชษฐ ชูชนิก และ พราวศรย์
อสนี ศาวราณ ชีตลามาณี
มุฮัมหมัด ชัลลีเยาส
อัสฮาร์ ศาคารี เจริญธรรม

ใบหน้าที่ส่องสว่าง

หนังสือเล่มเล็กเล่มนี้ ได้ถูกเขียนขึ้นโดย ชัยค อี-อามีร์-ตารีกัต-บีลาอ อบู เมาลานา อลาม่า อิสลามีย์ ดาวัต ผู้ก่อตั้ง, อะหฺลิซซุนนัตมุฮัมหมัด อิสยาซ อัตตา กาดารี ราชาวในภาษาอูรดู แปลภาษา มัจลิส, ได้ทำการแปลหนังสือเล่มเล็กเล่มนี้เป็นภาษาอังกฤษ

หากคุณพบเห็นข้อผิดพลาด ในการแปลภาษาตรงจุดไหน โปรดแจ้งมัจลิส, ให้ได้มาซึ่งผลบุญ เพื่อ โดยตั้งเจตนา อิหมะลัด้านล่าง หรือ ตามที่อยู่ แปลภาษา

มัจลิส แปลภาษา(ดาวัต อิสลามีย์)

อลามีย์ มาดานี มัรกัส, พัยซาน-อี-มาดีนะห์, มาฮาลละห์

เซาดากราน, ปูรานีซิบซี มานตี, บานูล มาดีนะห์, รัฐการาจี, ประเทศปากีสถาน

โทร: ☎ +92-21-111-25-26-92 (ต่อเบอร์ภายใน1262)

อีเมลล์: ✉ traslatiom@dawateislami.met

ใบหน้าที่ส่องสว่าง

การแปลเป็นภาษาอังกฤษ ของ กิยามัต กา อิมดิฮาน



ลิขสิทธิ์ถูกต้องโดย

มัคตาบาตุล มาดีนะห์

ไม่อนุญาตให้กระทำการใดๆ หรือตีพิมพ์ใหม่ต่อหนังสือฉบับนี้ทั้งสิ้น
จนกว่าจะได้รับอนุญาต จากมัคตาบาตุล มาดีนะห์

จัดพิมพ์ครั้งที่2	รอบีอูลเอาวัล ปีฮิจเราะฮ์ 1446 (เดือนธันวาคม ปี 2024)
แปล โดย	มัจลิส ฮี ตาราญิม(ดาวาเต อิสลามิ)
สำนักพิมพ์	มัคตาบาตุล มาดีนะห์
เบอร์ติดต่อภายใน	978-969-631-827-9
จำนวน	3000

การสนับสนุน

หากท่านต้องการสนับสนุนหนังสือศาสนาฉบับนี้ได้โปรดติดต่อเราได้ทันทีโดยไม่ต้องลังเลใดๆโดยสามารถมอบผลบุญแด่สมาชิกในครอบครัวของท่านที่ล่วงลับไปแล้ว

มัคตาบา तुल มาดีนะห์

อลามี มาดานี มัรกัส, พัยซาน ฮี มาดีนา มาฮาลละห์ ซาอุดาการาน

•ปูรานี ซับซี มานตี บาบูล มาดีนะห์ รัฐการาจี, ประเทศปากีสถาน

✉ **E-mail:** maktabaglobal@dawateislami.net |

maktaba@dawateislami.net

☎ **Téléphone:** +92-21-34921389-93

🌐 **Web:** www.dawateislami.net | www.maktabatulmadinah.com

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

คู่อ้อสำหรับการอ่านหนังสือ

อ่านคู่อ้อด้านล่างก่อนที่จะเริ่มศึกษา บทเรียน หรือหนังสือเกี่ยวกับศาสนา
จะทำให้คุณจดจำสิ่งที่อ่านได้ **بِإِذْنِ اللَّهِ**

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ความหมาย

ใช้้อลลฮอยู่ได้ปรดเปิดประตูควารู้และความภูมิปัญญาให้แก่เราทุกคนด้วยเกิดใช้้อลลฮอยู่ได้ปรด
เปิดประตูควารู้และความภูมิปัญญาให้แก่เราทุกคนด้วยเกิดและปรดประทานความเมตตาแก่พว
กเรา. ใ้อ่านผู้มีเกียรติสูงสุดและนำสรรเสริญ (อ้อ-มุตตราตราฟ, ตอนท่1, หน้า40)

หมายเหตุ: ท่องสลาลตเกี่ยวกับท่านศาสดา صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
หนึ่งครั้งก่อนและหลังคู่อ้อ

สารบัญ

ใบหน้าที่สองสว่าง	1
1. เด็กที่ถ่มน้ำลายใส่บ่อน้ำ.....	1
ของขวัญล้ำค่าเพื่อสาวกของ ซอลาต-โอ-سلام.....	3
2. ใบหน้าเปล่งปลั่ง	4
3. มือที่มีบุญญาธิการกับอูฐที่ป่วย.....	6
แปดปาฏิหาริย์ที่น่าอัศจรรย์ของมือที่ได้รับพร	6
4. รวากับว่า อูฐตัวเมียพูดได้.....	10
ไข่มุกมาดानी จากเรื่องจริง.....	11
5. ท่านรอซูล ﷺ ผู้เป็นที่รักใช้สันเท้ากระที่บพื้นดินทำให้น้ำพุพวยพุ่งออกมา.....	12
สายตาดูจะไม่รู้สึกกลัว.....	14
ฉันเคยติดเกม.....	14
วิดีโอเกมส์.....	16

สารบัญ

สูญเสียดวงตา และศรัทธาเพราะวิดีโอเกมส์.....	17
โรคที่มีสาเหตุมาจากวิดีโอเกมส์.....	17
ภัยพิบัติอันเลวร้ายจากวิดีโอเกมส์.....	18
วิดีโอเกมส์ก่อให้เกิดการนองเลือด.....	18
การรับรองจากอเมริกา.....	19
14 เหตุการณ์นองเลือดที่มีสาเหตุมาจากวิดีโอเกมส์.....	20
มุฮัมหมัด อิลยาส อัตตาร อัล คอดารี.....	24

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ใบหน้าที่ส่องสว่าง

1. เด็กที่ถ่มน้ำลายใส่บ่อน้ำ

ชัยยิดินา ชัยคุ มุฮัมหมัด บิน สุไลมาน ญาซูลี رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ ได้ กล่าวว่ามีตอนนั้น ขณะฉันกำลังเดินทาง ก็ได้เวลาละหมาด .ที่นั่นมีบ่อน้ำ.แต่ไม่มีถึงกับเชือก.ฉันรู้สึกเป็นกังวล.ขณะนั้นเอง

มีเด็กผู้หญิงได้, อดลงมาจากชั้นบนของบ้าน และถามฉันว่า

คุณกำลังมองหาอะไร? ฉันตอบไปว่า ถึงกับเชือกเธอก็ถามชื่อของฉัน .

ฉันตอบเธอไปว่า มุฮัมหมัด บิน สุไลมาน ญาซูลี เธอกล่าวว่า

ช่างน่าประหลาดใจเสียจริง,พระเจ้า คุณเป็นคนดัง

แต่ไม่มีปัญญาตักน้ำจากบ่อ

และเธอก็ถ่มน้ำลายลงไป.ในบ่อสิ่งนี้ทำให้ระดับน้ำสูบบ่อสูงขึ้น

และลั่นออกมาจากนั้นเขาจึงได้อาบน้ำละหมาด

เมื่ออาบน้ำละหมาดเสร็จเขาได้ถามไปว่า สาวน้อย

บอกความจริงฉันมาเธอทำเรื่องมหัศจรรย์แบบนี้ได้อย่างไร เธอตอบว่า

ฉันกล่าวซอลลาวาตบนีมาโดยตลอด และด้วยอานิสงค์ของมัน ปาฏิหาริย์จึงได้เกิดขึ้น

ซัยยิดินา ซัยคุ มุฮัมหมัด บิน สุไลมาน ญาซูลี صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ได้กล่าวต่อไปว่า

ช่างน่าประทักใจจริงๆ และเพราะเด็กผู้หญิงคนนี้

ฉันจึงมีเจตนาแรงกล้าที่จะเขียนหนังสือ เกี่ยวกับการกล่าวซอลลาวาตบนี)เขา

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ จึงได้เขียนหนังสือเกี่ยวกับการกล่าวซอลลาวาตบนี

ที่มีชื่อว่าดาไล-ลูล-เครอต (-*ซาตา*)*ตุ้ดแดเรน*-, p.159)

ขออัลลอฮ์ عَزَّوَجَلَّ ได้โปรดมอบพรแก่พวกเขา และได้โปรดอภัยโทษเหนือคณานับ

ตามที่พระองค์ทรงประสงค์

أَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

ใบหน้าที่ส่องสว่าง

ของขวัญล้ำค่าเพื่อสาวกของ ซอลาต-อิ-สลาม

ไอ้เด็กเอ๋ย: عَزَّوَجَلَّ الله سُبْحٰنَ

พวกเขาต้องระลึกไว้เสมอว่าของขวัญล้ำค่าที่ได้ถูกมอบแก่ เด็กหญิง มาดานี
นั่นคือ ผลบุญแห่งการกล่าวซอลาวัตในปี

เด็กหญิงคนนั้นกระโดดลงไปโบบอทำให้ระดับน้ำสูงขึ้น

ไอ้เด็กเอ๋ยพวกเขาจึงจดจำไว้ว่า เด็กผู้หญิงมาดานีคนนั้น

ได้รับพรพิเศษจากอัลลอฮ์ عَزَّوَجَلَّ ด้วยการกล่าวซอลาวัต

ทำให้เธอมีความสามารถพิเศษ แค่ม่น้ำลายลงในโบบอก็ทำให้ระดับน้ำเพิ่มขึ้น
สำหรับคนธรรมดาอย่างพวกเรา

เราไม่ควรถ่มน้ำลายลงในสระหรือบ่อน้ำอย่างที่เด็กหญิงมาดานีทำ

สิ่งที่เราควรทำคือกล่าวซอลาวัตให้ติดเป็นนิสัย เพื่อเป็นการสักการะ

และส่งมอบความดีงามไปยังท่านนบี صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

เราควรเพิ่มจำนวนการกล่าวซอลาวัตให้ดีขึ้นกว่าเดิมในทุกๆ ครั้ง

ไม่ว่าจะในขณะที่เรากำลังยืน, เดิน, หรือนอน

(กฎ: หากคุณต้องการกล่าวขอลาواتในขณะที่กำลังนอน ควรเก็บขาให้เรียบร้อย)

ขอให้อ่านได้กล่าวซิเกิร และกล่าวขอลาวัต จนติดเป็นนิสัย
ขอให้อ่านหยุดเป็นคนพูดจาไร้สาระ

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

2. ใบหน้าเปล่งปลั่ง

ท่านศาสนทูตผู้เป็นที่รัก และผู้เปี่ยมด้วยบุญญาธิการ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ผู้ถูกชียิตินา บีบี อามีนะห์ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا เลี้ยงดูเป็นคนแรก เป็นเวลา 7 วัน หลังจากนั้นถูกเลี้ยงดูโดยนาง ซูวัยบะห์ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا เป็นเวลา 3-2 วัน หลังจากนั้นก็ถูกเลี้ยงดูโดย ชียิตินา บีบี ฮาลีมะห์ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا จนกระทั่งมีอายุได้ 2 ปี ในช่วงวัยเด็กของท่านศาสนทูตผู้เป็นที่รัก และผู้เปี่ยมด้วยบุญญาธิการ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ นั้น พระนางฮาลีมะห์ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ได้เล่าว่า ใบหน้าอันงดงามของท่านศาสนตานั่น เต็มไปด้วยรัศมี และ ผ่องแผ้วเปล่งประกายโดยเฉพาะอย่างยิ่งในเวลากลางคืนโดยไม่ต้องใช้ตะเกียง.

ใบหน้าทั้งสองสว่าง

ในวันหนึ่ง,เพื่อนบ้านของเรา, อุมมีเคาะหฺชาดียะห์ ได้ถามว่า ไอ้ฮาดีมะห์ ที่บ้านท่านใช้ตะเกียงแบบไหนกัน ถึงได้ส่องสว่างไปทั่วบ้าน ตลอดทั้งคืน หรือคุณก่อไฟในบ้านตอนกลางคืน พระนางฮาดีมะห์ ตอบว่า มันไม่ไฟจากกองไฟหรือแต่มันเป็นแสงที่เปล่งประกายออกมาจากใบหน้าที่งดงาม และมีแสงสว่างของมุฮัมมัด صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (ได้มาจากตบศิร อัสมี นัซเราะห์, p.107)

เด็กรัก صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ผู้ยิ่งใหญ่ ได้ทรงสร้างศาสนทูตมุฮัมมัด صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآลِهِ وَسَلَّمَ ผู้เป็นที่รักของพระองค์จากรัศมี ศาสนทูตผู้เปี่ยมด้วยคุณธรรมของพวกเขา ท่านเป็นมนุษย์เพียงผู้เดียวที่ถูกสร้างจากรัศมีโดยไร้ข้อกังขา

มนุษย์ที่ดีจะมาพร้อมกับรัศมี
และทำให้ทั้งโลกเต็มไปด้วย แสงสว่าง และรัศมี

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَى الْحَبِيبِ

3. มือที่มีบุญญานิติการกับอุฐูที่ปวย

พระนางฮาลิมะห์ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ได้เล่าว่าฉันเดินเข้าบ้านพร้อมกับ ศาสดาผู้เป็นที่รัก และเปี่ยมด้วยบุญญานิติการ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ก็มีเศษดินร่วงลงมาจากบ้านของชนเผ่าที่มีชื่อว่า

บานูซัดคนที่ได้ยินก็รีบเข้าซ่อมแซมให้ท่านมุสต่อฟา صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ด้วยความรักความเส่นหา พวกเขาซ่อมแซมมันคนแข็งแรง และมีความเชื่อว่า ด้วยความมีบุญญานิติการของท่านถ้ามีใครบาดเจ็บบนร่างกาย

ก็สามารถบรรเทาหลงได้จากมือของท่าน

เพียงแค่มือวางไว้บนแผลหรือบริเวณที่เจ็บปวดก็จะสามารถรักษาให้หายได้ด้วย ความสามารถของอัลลอลอญ عَزَّوَجَلَّ ที่ประทานแก่ท่านรอซูล صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ถ้ามีอุฐู หรือแพะที่เจ็บปวยก็จะให้ท่านรอซูล صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآลِهِ وَسَلَّمَ ลูบเบาๆ

(ยะฮ์ซซ็รือคูลฮาบีห์ vol. 1, p.135)

แปลปฎิทารีย์ที่นำอัสจรรย๋ของมือที่ได้รับพร

โอ้เด็กเอ๋ย เจ้าคงได้รู้แล้วว่า มือที่มีบุญญานิติการของท่านรอซูล صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ใบหน้าที่ส่องสว่าง

นั่นทำอะไรได้บ้าง

ที่นี้ข้าจะเล่าเรื่องอีก

8

สิ่งอัศจรรย์ของมือที่มีบุญญานิการของท่านรอซูล صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

1. ในช่วงสงครามมีธนูพุ่งมาโดนดวงตาของท่านซัยยิดินา คาคาดะห์, สห
สหายผู้เป็นที่รัก عِنْدَ اللهُ مُحَمَّدٌ
ซึ่งเหตุการณ์นั้นส่งผลให้ดวงตาของท่านหลุดออกจากเบ้าตา ผู้ปลดเปลื้อง
ของการปลดเปลื้องทั้งหมด, ท่านรอซูลผู้เป็นที่รัก صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
ท่านได้นำดวงตาดวงนั้นวางบนมือที่เปี่ยมด้วยบุญญานิการ
แล้วนำดวงตาใส่กลับเข้าไปในเบ้าตาพร้อมก็อ่านดุอาอูเพื่อประสานมันเข้า
ด้วยกัน
2. ครั้งหนึ่งคาฟีลาฮฺได้เข้าไปที่ฟานัก ของรอซูลผู้เป็นที่รัก صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
หนึ่งในผู้ร่วมเดินทางของคาฟีลาฮฺ ได้ล้มป่วย
ท่านรอซูลได้ใช้มือของท่านตบเบาๆ ที่หลังของผู้ป่วยพร้อมกล่าวว่า (ด้วยเสีย
งกระซิบเบาๆว่า (ขอให้สิ่งชั่วร้ายที่อยู่เบื้องหน้าออกไป) ออกไปซะ !!
เจ้าศัตรูของอัลลอฮฺแล้วท่านรอซูลผู้ทรงคุณธรรม صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ได้จับหน้าของผู้ป่วยเบาๆด้วยมือที่วิเศษทันใดนั้นผู้ป่วยก็ฟื้นตัว และมีสุขภาพแข็งแรง และรูปร่างโดยที่ไม่มีใครในดาลีฟาฮุจะเทียบได้

3. ครั้งหนึ่งท่านบิได้เอามือจับคางที่หักของสหายของท่าน ชัยยิดินา อับดุลเลาะห์ บิน อาดีก عِنْدَ اللَّهِ ﷻ หลังจากนั้นคางของคนผู้นั้นก็กลายเป็นปกติ เสมือนไม่มีสิ่งใดเกิดขึ้นมาก่อน
4. ครั้งหนึ่งท่านรอซูล صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ใช้มือจับที่ใบหน้าของผู้ที่ป่วยเป็นโรคอีสุกอีใสและเป็นสหายของท่านชัยยิดินาอับยาด บิน ฮัมมัล عِنْدَ اللَّهِ ﷻ ใบหน้าของเจ็กก็หายเป็นปกติทันที รวมทั้งแผลเป็นที่เกิดจากโรคนี้ก็ได้หายไปด้วย
5. ในอีกวาระหนึ่งท่านรอซูล صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ได้ใช้มือวิเศษจับไม้และเศษกิ่งไม้เล็กๆเพื่อจะมอบให้เหล่าซอฮาบะห์ทันทีที่จับไม้และเศษกิ่งไม้เล็กๆนั้นก็กลายเป็นดอก

ใบหน้าทั้งสองสว่าง

6. ครั้งหนึ่งท่าน صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ได้เอามือจับหน้าคนๆหนึ่งทำให้ใบหน้าของเขาสว่างสดใส

7. ครั้งหนึ่งท่าน صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ใช้มือจับหน้าผู้ป่วยทำให้ผู้ป่วยฟื้นตัวจากอาการป่วยในทันที
อิที่ทั้งร่างกายของเขายังมีกลิ่นหอมอีกด้วย

8. เมื่อท่านรอซูลผู้ทรงคุณธรรม صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ใช้มือจับแก้มอกของสหายของท่านซัยยิดินาอุสมาน บิน อบุลลาต
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ความจำของเขาก็กลับมาดีดังเดิม (*ฮัลนุรฮาน*
pp.373-379มุสัคคาซาน.)

เผยโฉมหน้าที่สองสว่างของท่าน ยารอซูลุลลอฮ

ให้เราได้อยู่ใกล้ชิดท่าน ยารอซูลุลลอฮ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

4. รวากับว่า อูฐตัวเมียพูดได้

บุคคลผู้เป็นทั้งญาติสนิทของท่านรอซูล صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ และสหายของท่านชัยยิดินา อับดุลเลาะห์ อิบิน อับบาต رَضِيَ اللهُ عَنْهُم ได้กล่าวว่า ครั้งที่ท่านรอซูลพลัดหลงแยกออกมาจาก ชัยยิดินาอับดุลมุตตอลิบ ได้กล่าวว่า ครั้งที่ท่านรอซูลพลัดหลงแยกออกมาจาก ชัยยิดินาอับดุลมุตตอลิบ ซึ่งเป็นลุงของท่านที่เชิงเขาของ มั๊กกะห์ มุกอรโรมะห์. และขณะกำลังเตร็ดเตร่อยู่ที่นั่นลุงของท่านก็ได้กลับมาถึง มั๊กกะห์ มุกอรโรมะห์ ท่านก็ได้ละหมาดดัดสน้ำตานองหน้าจนเปียกไปทั่วผ้านาน ของกะบะห์ จนได้พบเข้ากับท่านรอซูล صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ขณะนั่นเอง อนุญาตให้รู้จักกิติในฐานะผู้ปฏิเสศศรัทธาที่ได้กลับมาด้วยการที่อูฐตัวเมีย พร้อมกับฝูงแพะ และแกะเขาเห็นท่านรอซูล صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآลِهِ وَسَلَّمَ ก็ได้สั่งให้อูฐนั่งลงมันก็นั่งท่านรอซูลก็นั่งลงด้านหลัง และเมื่อเขาลุกขึ้น ก็สั่งให้อูฐลุกขึ้น แต่มันกลับไม่ทำตาม แต่เมื่อท่านรอซูลนั่งลงข้างๆมันก็ลุกขึ้นยืนและเหมือนกับอูฐได้พูดกับอนุญาตให้ว่า เจ้าใจเอ๋ยเขาคืออิหม่ามจะให้เขานั่งด้านหลังมุคตาดีได้เช่นไรกัน ท่านชัยยิดินา อับดุลเลาะห์ อิบินู อับบาต رَضِيَ اللهُ عَنْهُM ได้กล่าวต่อไปว่า

ใบหน้าทั้งสองสว่าง

ไอ้ฮัลลอลฮุ **عَزَّوَجَلَّ** ผู้ยิ่งใหญ่ ได้โปรดให้ท่านชัยยิดินามูซา
กาลีมุลลอลฮุ ได้พบเจอแม่ของ ท่านผ่านฟิรอานาญด้วยเถิดนั่นเองฮัลลอลฮุ **عَزَّوَجَلَّ**
จึงได้ให้ท่านรอซูล **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** พบเจอกับลุงของท่านผ่าน อญญาฮิล
(*จุลลมาฮีษ 30, p. 532*)

ไข่มุกมอดานี จากเรื่องจริง

เด็กๆ พวกเขาได้เห็นถึงอำนาจของฮัลลอลฮุ **عَزَّوَجَلَّ**
ผู้ยิ่งใหญ่แล้วหรือยังจากเรื่องของอญญาฮิล ฮัลลอลฮุ **عَزَّوَجَلَّ** ผู้ทรงอำนาจ
ได้ทำให้ท่านรอซูลได้พบกับลุงของท่าน และแน่นอน ฮัลลอลฮุ **عَزَّوَجَلَّ**
สามารถทำอะไรก็ได้จสมที่พระองค์ทรงประสงค์
และก็มีหลักฐานบ่งชี้ว่าแม้แต่สัตว์ก็ยังรับรู้ได้ถึงพลังอำนาจนี้ สำหรับรอซูล
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ นั้น คงมีแต่เฉพาะคนเขลา
และมนุษย์ที่ไร้ความสามารถเท่านั้นที่จะไม่รับรู้ถึงอำนาจของท่าน อลา ฮัดรัด
เมาลานา ซาฮู อิหม่าม อะหฺหมัด ราซา คาน **عَلَيْهِ السَّلَام** ผู้ซึ่งเป็นทั้งเพื่อน

และสาวกที่ดีเลิศ ดังที่ได้ระบุไว้ในฮาดิษ อี้ บา ซิฮฺ ที่รวบรวมมาจัดไว้ ในหน้า
112

การอธิบายของกาลัม อี้ ราซา นี้คือเกียรติอันสูงส่งของท่านรอซูล
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ขนาดสัตว์เดรัจฉาน
หรือรูปปั้นขนาดใหญ่ก็ยิ่งให้ความเคารพ

และแม้กระทั่งต้นไม้ก็ยังคงคำนับขณะอยู่ต่อหน้าท่าน.

صَلِّوْا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

5. ท่านรอซูล ﷺ ผู้เป็นที่รักใช้สันเท้ากระทบพื้นดินทำให้น้ำพุ วยพุ่งออกมา

อนูฏออลิบ ผู้เป็นลุงของท่านรอซูล صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ กล่าวว่า
ครั้งหนึ่งฉันและหลานชายได้เดินทางไปยังสถานที่หนึ่ง เรียกว่า ซุล มาญาซ
และฉันได้รู้สีก็กระหายขึ้นมากะทันหัน ฉันก็ได้บอก มุฮัมหมัด มุสต่อฟา

ใบหน้าทั้งสองสว่าง

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ไปว่า หลาน ลูกผู้สีกกระหายน้ำ
ฉันแค่แจ้งเขาให้ทราบไม่ได้เป็นการออกคำสั่ง แต่อย่างใดอบู ฏอลิบ
จึงเล่าต่อไปว่า เมื่อท่าน صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ได้ยืนดั่งนั้นก็รีบลงจากหลังม้าและถามฉันว่า ไอ้ท่านลุง
ท่านผู้สีกกระหายน้ำหรือ ฉันจึงตอบไปว่า ใช่ จงฟังให้ดี ท่านซัยยิดินา
มุฮัมหมัด صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ จึงได้ใช้เท้ากระแทบพื้นดิน และได้มีน้ำพุ
พวยพุ่งออกมา เขาจึงพูดกับฉันว่า ไอ้ท่านลุง ดิมมัน ฉันจึงดื่ม (ฮัตตาบกาตุล
ครูบา ๓ ฮิบนูซาดท 1.1 ตอน, หน้า 121: ฮิบนู อาซากิร, 66 ตอน, หน้า 308)

กระดูอ่อนที่เชื่อมระหว่างขากับเท้า เรียกว่าข้อเท้า ส่วนที่อยู่หนังเท้าเรียกว่า
สันเท้า

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

สายตาจะไม่รู้สึกล้ำ

หากเราแหงนหน้าขึ้นมองท้องฟ้า หลังจาก อาบน้ำละหมาด และอ่านซูเราะห์ กอดรู สายตาเราจะไม่รู้สึกล้ำ **لَسَاءَ لِلَّهِ عِزٌّ جَلِيلٌ**

ห,มาไซลุล กุรอาน)หน้า (219

ฉันเคยติดเกม

ไอ้พี่น้องมุสลิมทุกท่านเรื่องนี้อำเภอลากา กาช โนโรวัล, เมืองบันจาบ,
ประเทศปากีสถาน : ได้ระบุว่า ในช่วงวัยเด็ก

ฉันเคยเสียเวลามากมายไปกับการเล่นวีดีโอเกมส์

ทำให้ฉันขาดละหมาดอยู่เป็นประจำ และแล้วโชคชะตาก็เล่นตลกกับฉัน

เมื่อพ่อต้องเข้ารับรักษาตัวที่ มา ดราซา -ตุล-มาดีนะห์ **الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ** .

ที่ในตอนนั้นฉันได้เรียนนาซีเราะฮ์ กุรอานแล้ว และกลายเป็นเป็นฮาฟิซ .

นอกจากนั้นฉันก็ได้เรียนรู้เรื่องมารยาท **الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ** . ด้วยพรจาก มา

ดราซา-ตุล-มาดีนะห์ ของดาวาเต อิสลามี่ ทำให้ฉัน

ใบหน้าทั้งสองสว่าง

ได้อกลับมาเริ่มต้นทำละหมาดจนครบ 5 เวลาทุกวันเป็น กิจวัตร สวมใส่เสื้อผ้า
มาดานี คนที่เคยขาดละหมาดแทบทุกครั้ง
ก็กลับกลายเป็นผู้ที่มีความสุขที่ได้ละหมาด ไม่ว่าจะ เป็น ละหมาดนฟิล เช่น
ละหมาด ตะฮัจญุด, อีซรอก และคาช.

หลังจากฉันได้รับพร จาก ดาวาเต อิสลามี่ เรียบร้อยแล้ว
ฉันก็พยายามเข้าไปหาพ่อคนนั้น เป็นการส่วนตัวเพราะอยากให้ลูกชายของเขา
มาเป็นส่วนหนึ่งใน มาตราชา ตูล มาดีนะห์ .ในครั้งแรกนั้นเขาได้ปฏิเสธ
ฉันจึงได้เล่าประสบการณ์ของตัวเองให้ฟังว่าฉันกลับมาเริ่มละหมาด 5
เวลาครบถ้วนและสวมเสื้อผ้าแบบนี้ได้อย่างไร นั่นเป็นเพราะ พร ของ ดาวาเต
อิสลามี่ .ทั้งที่ก่อนหน้านี้ฉัน ไม่เคยละหมาดครบ 5 เวลา
ทั้งยังทำแต่สิ่งที่ไร้สาระไปวันๆ.จนกระทั่งได้เข้ามาเป็นส่วนหนึ่งของ มาตราชา
ตูล มาดีนะห์ และที่นี้เองทำให้ฉันได้ นาซีเราะห์ คัมภีร์ อัลกุรอาน
จนกลายเป็นฮาฟิซ .สาบานได้ว่า

ขณะที่ฉันกำลังเขียนเรื่องนี้ฉันก็เป็นนักเรียนของดา-อี-นึซามิ ที่ ญามาตุล มาตินะห์.

ขอให้อัลลอฮ์ **عَزَّوَجَلَّ** ประทานพรแก่ ดาวาเต อิสลามี่

ให้ที่นี้มีแต่ความเจริญรุ่งเรือง ไปทั่วทุกหนแห่ง

วีดีโอเกมส์

ไอ้เด็กเอ๋ย

พวกเจ้าได้ตระหนักรู้แล้วใช่ไหม

ว่าจากคนที่เคยทำละหมาดก็กลับกลายเป็นคนที่ละหมาดครบ

มีความรู้ด้านศาสนาเพิ่มขึ้นจน เป็นผู้เชี่ยวชาญนั้นก็เพราะพรของ ดาวาเต

อิสลามี่ และสิ่งแวดล้อม ดีๆ จากที่นั่น

คุณควรมาร่วมเป็นส่วนหนึ่งในสิ่งแวดล้อม มาดานี แห่งนี้ตลอดไป .แล้วอัลลอฮ์

عَزَّوَجَلَّ จะปกป้องและปิดกั้นคุณจาก เกมส์ และการกระทำไร้สาระทั้งหลาย

และเป็นคนที่ดีที่สุดที่คุณจะเป็นได้

ใบหน้าที่สองสว่าง

สูญเสียศาสนา และศรัทธาเพราะวิดีโอเกมส์

เด็กน้อยคนหนึ่งที่ตะหนักได้ว่า เกมส์นั้น คือศัตรู
ของอิสลามอีกทั้งยังทำลายอิสลามรุ่นต่อไป. เกมส์เหล่านี้มีจุดประสงค์เพื่อทำ
ให้เด็กห่างไกล จากอิสลามปลูก
ความเกลียดชังฝ่ายตรงข้ามให้เกิดขึ้นในใจ. ยกตัวอย่างเช่น
เขาสร้างตัวละครในเกมส์ให้ฆ่าฟันตัวละคร ที่อยู่ในชุดใต้บ ใสผ้าโพกศีรษะ
มีเครา , และอื่นๆที่สื่อถึงอิสลาม ประหนึ่งเป็นการฆ่าฟันมุสลิม .
และบางครั้งก็ให้คลิกของมุสลิม
แสดงออกมาในรูปแบบของผู้ก่อการร้ายแลหากผู้เล่น
ได้เห็นจากต่างๆเหล่านี้แลนั้น คิดว่า อิสลามในใจเขา จะเพิ่มขึ้นท หรือลดลง .
คำตอบคงเป็นที่รับรู้กันได้อยู่แล้ว จากมโนธรรมของแต่ละบุคคล.

โรคที่มีสาเหตุมาจากวิดีโอเกมส์

ผู้เล่นวิดีโอเกมส์จะมีอาการ เมื่อยล้าที่ดวงตา . กล้ามเนื้อส่วนต่างๆเป็นตะคริว
และอาการปวดหัว

ภัยพิบัติอันเลวร้ายจากวิดีโอเกมส์

จากการที่ต้องดู การแต่งกายที่ไม่สุภาพ, บุคลิกในเกมส์
ซ้ำๆทำให้จิตใจที่สะอาดของเด็ก กลายเป็นสกปรกได้ เพราะไร้ซึ่งความละเอียด .
เป็นสาเหตุให้พวกเขาเสพติด
และจากการจذبอาจทำให้มีการจ้องมองที่ไม่สุภาพดูต้น. รอกจากนี้
พวกที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับยาเสพติด สามารถเข้าถึง กลุ่มเด็กเหล่านี้ได้ง่ายๆ
เด็กๆหลายคนที่ตกเป็นเหยื่อ .
และเมื่อติดกับพวกมันแล้วเราไม่สามารถกำจัดพวกมันออกไปจากชีวิตได้ง่ายๆ
คนที่ออกไปเล่นเกมโดยที่ไม่แจ้งให้ผู้ปกครองรับรู้มักตกเป็นเหยื่อของพวกมิจฉ
าชีพได้ง่าย. เพราะในเกมส์มีทั้งการระบายพาฝัน ไม้ใช้ความรุนแรง .
สิ่งเหล่านี้จะทำลายความดีงามในหัวใจ และจากบ็คลิกตัวละครในเกมส์
อาจทำให้เด็กบางคนเข้าไปข้องเกี่ยวกับขบวนการ, ขโมย
หรือแม้แต่การฆาตกรรม.

วิดีโอเกมส์ก่อให้เกิดการนองเลือด

บ่อยครั้งในวิดีโอเกมส์จะมีฉากที่แสดงออกถึงความโหดร้าย

ใบหน้าทั้งสองสว่าง

และดุดัน. เกมส์บางเกมมีฉากที่ตัวเอกคุกเข่าขออภัยให้ไว้ชีวิต
แต่ไม่วายก็ยังถูกล่า

โดยไร้ซึ่งความเมตตาปราณีใดๆ. และเพื่อเข้าไปให้ถึงด่านสุดท้ายผู้เล่นจำเป็นต้อง
องฆ่าทุกคน

แม้ทุกทีจะเต็มไปด้วยเลือดแต่ผู้เล่นก็ยังสนุกสนานบางฉากตัวเอกก็ขับรถไล่ล่าผู้
คนถือเป็นการกระทำที่โหดร้ายและไร้ความปราณีอีกทั้งยังมีฉากตัดคอจนศีรษะ
ตกลงพื้น แต่ผู้เล่นก็ไม่ได้รู้สึกผิดใดๆ

มีแค่ความสะใจ. บางฉากก็มีการระเบิดอาคาร, สิ่งปลูกสร้างต่างๆ

แล้วคิดว่าฉากโหดๆเหล่านี้จะเป็นอันตรายต่อความคิดที่บริสุทธิ์ของเด็กหรือไม่
และแน่นอนเราจะบอกว่าทั้งหมดนี้เป็นเรื่องไร้สาระไม่ได้

เพราะอัตราการก่ออาชญากรรมในสังคม เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว

และเหตุก็มาจากการเล่นเกมส์

การรับรองจากอเมริกา

มีผลวิจัยมากมายจากอเมริกามีคนถึง

80%ชอบเล่นเกมส์ที่มีฉากบู๊ล้างผลาญ. นักจิตวิทยาชาวอเมริกันกล่าวว่า

เราอาจคิดแค่ที่เราเล่นเกมคอมพิวเตอร์เป็นงานอดิเรกแต่มันไม่ใช่เลยที่โซคร้ายมันทำให้สังคมเราผิดเพี้ยน เรากำลังสอนเด็กๆ ในทางที่ไม่ถูกไม่ควร เด็กไม่ได้เพียงแค่เรียนรู้ความแตกต่างของอาวุธแต่ละชนิดเท่านั้น พวกเขาเรียนรู้ การฆ่าคน และสัตว์

14 เหตุการณ์นองเลือดที่มีสาเหตุมาจากวีดีโอเกมส์

(เราจำเป็นต้องละรายชื่อของคน และเกมส์ไว้)

1. นักเรียน 2 คนที่มีอายุ 18-17 ปี ของโรงเรียน มัธยมโนโคล์มเบีย ก่อเหตุฆาตกรรมคนถึง 12 คน ในวันที่ 20 พฤษภาคม ปี .1999 ทั้งสองคนก่อเหตุครั้งนี้เหมือนกับในเกมส์ที่พวกเขาได้เห็น
2. ในปี 2000 เด็กหนุ่มชาวสเปน ได้ใช้ดาบคาตานะ ฆ่า พ่อแม่ และพี่สาวของเขาโดยเลียนแบบตัวเด่นในวีดีโอเกมส์

ใบหน้าที่ส่องสว่าง

3. ในเดือนพฤศจิกายน ปี 2001 ชาวอเมริกันวัย 21 ปีได้ก่อเหตุฆ่าตัวตาย โดยแม่ของเขาสันนิษฐานว่า อาจเป็นเพราะเขาเคยติดเกมส์
4. ในเดือนกุมภาพันธ์ ปี 2003 เด็กหนุ่มชาวอเมริกัน อายุ 16 ปี ได้ฆาตกรรมเด็กสาว ทั้งนี้ได้รับอิทธิพลมาจากเกมส์ฆาตกรรมผู้หญิง
5. วันที่ 7 เดือนมิถุนายน ปี 2003 เด็กหนุ่มวัย 17 ปียิงตำรวจ 2 คนเสียชีวิต และเขาได้ถูกจับกุมขณะอยู่ในรถยนต์ที่ถูกขโมยมา
6. วันที่ 25 มิถุนายน ปี 2 2003 พี่น้องต่างสายเลือดชาวอเมริกันอายุ 16 และ 16 ปีฆ่าผู้หญิง อายุ 45 ปี และทำร้ายร่างกายเด็กสาวอายุ 16 ปีด้วยปืนไรเฟิลได้รับบาดเจ็บสาหัสโดยทั้งสองเลียนแบบเกมส์ที่พวกเขาเห็น
7. วันที่ 27 เดือนกุมภาพันธ์ ปี 2007 ในเมืองเลสเตอร์ ประเทศอังกฤษเด็กหนุ่มอายุ 17 ปีจับตัว เด็กหนุ่มอีกคนซึ่งมีอายุ 14 ปี ไปที่สวนสาธารณะ และได้จ้วงแทงด้วยมีดและทุบด้วยก้อน ภายหลังการสอบสวนพบว่า มีพฤติกรรมเลียนแบบเกมส์

8. วันที่ 27 เดือนธันวาคม ปี2004 เด็กหนุ่มวัย13 ปี
ฆ่าตัวตายโดยกระโดดลงมาจากตึกสูง24 ชั้น และพบว่าก่อนหน้านั้น
36ชั่วโมงเขาได้กำลังเล่นวีดีโอเกมส์
9. ในเดือนสิงหาคม ปี 2005
เด็กหนุ่มชาวเกาหลีใต้ได้เล่นวีดีโอเกมส์ยาวนานถึง 50 ชั่วโมง
และเสียชีวิตในขณะที่เล่นเกมส์
10. ในเดือนมกราคม ปี2006 เด็กหนุ่ม 2
คนได้พนันด้วยการแข่งรถในละแวกโตรอนโต้ ประเทศแคนาดา
เลียนแบบเกมส์ที่เขาได้เห็น และเกิดอุบัติเหตุระหว่างการแข่งขัน และ
คร่าชีวิตคนขับรถแท็กซี่
11. ในเดือน กันยายน ปี 2007 ชายชาวจีนเล่นวีดีโอเกมส์ติดกัน 3 วัน
ท้ายที่สุดพฤติกรรมติดเกมส์ก็ได้คร่าชีวิตเขา

ใบหน้าทั้งสองสว่าง

12. ในเดือนธันวาคม ปี2007 ชาวรัสเซียได้พนันการต่อสู้ และเขาได้เสียชีวิตจากการต่อสู้ครั้งนั้น
13. วันที่ 14 เดือนเมษายน ปี2009 เด็กผู้ชายอายุ 9 ปีจากเมืองบรูคลิน นิวยอร์ก กระโดดจากตึกสูงโดยสวมชุดพิพที่ซำรุด โดยเลียนแบบเกมส์ และเสียชีวิตในที่สุด
14. ในเดือนมีนาคม ปี 2010 เด็กผู้หญิง อายุ 3 ขวบได้ใช้ปืนของพ่อของเธอโดยคิดว่าเป็นเพียงริโมท คอนโทรลทั่วไป และได้จบชีวิตตัวเองด้วยปืนเช่นเดียวกัน

(เหตุการณ์ทั้งหมดนี้เป็นข่าวส่วนหนึ่งที่น่ามาจากนิตยสารเซนเซอร์เน็กซ์ออนไลน์ ฉบับเดือนตุลาคม ปี2010)

ถึงเด็กๆ ทุกคนได้อ่านแล้วว่า วิดีโอเกมสร้างความสูญเสียต่อศาสนา และโลก อย่างไรก็ตามตอนนี้ก็ได้เวลาเปลี่ยนความคิดกันใหม่แล้ว. เด็กๆควรเลิกเล่นวิดีโอ

ใบหน้าที่ส่องสว่าง

เกมส์โดยสิ้นเชิงเพื่อที่จะได้ประหยัดทั้งเงิน และเวลา และเอาเวลา
ไปปรับปรุงตัวเพื่อเป็นบ่าวที่ดี.

โอ้อัลลอฮฺ **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** พี่ท่านรอซูล
ขอพระองค์โปรดกำจัดพฤติกรรมน่ารังเกียจเหล่านี้ที่มาจากการเล่น และดู
จากวีดีโอเกมส์

เด็กทั้งหลายโปรดจงอดกลั้นตัวเองจากวีดีโอเกมส์

โอ้อัลลอฮฺ **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ผู้ยิ่งใหญ่โปรดทำให้พวกเขากลายเป็นคนที่เคร่งศาสนา
จากใจจริง

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ **صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ**

มุฮัมหมัด อิลยาส อัตตาร อัล คอดารี

7 Sha'bān-ul-Mu'azzam, 1434 AH

17th มิถุนายน, 2013

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقُرْآنِ وَالْقُرْآنَ عَلَّمَ بِالْحَرَفِ وَالْحَرَفَ عَلَّمَ بِاللُّغَةِ وَاللُّغَةَ عَلَّمَ بِالْعِلْمِ وَالْعِلْمَ عَلَّمَ بِالْحَيَاةِ وَالْحَيَاةَ عَلَّمَ بِالْمَوْتِ وَالْمَوْتَ عَلَّمَ بِالْآخِرَةِ

**Very Useful Madani Pearls for
Madani Children**

Eyesight weakens by reading something such as a book whilst lying, walking, and travelling in a moving vehicle. It also weakens by reading in sunshine, or in very strong or very dim light. Some Madani children are used to studying, writing or eating whilst bending their head completely. They should change their habits, otherwise there is a risk that they will end up losing their eyesight and suffering from backache, curvature of spine (i.e. slight bending of back) muscle pain, and disorder of the lungs.

(These Madani Pearls are also very useful to adults.)



ISBN 978-909-631-889-0



0125606



MC 1288

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: www.dawateislami.net | E-mail: translation@dawateislami.net